

# 異體字表資料庫使用簡介

2012 年 11 月 29 日

本文件為異體字表資料庫的簡介，說明目前的收字情況、整體框架、操作畫面概觀，並以實例示範如何進行異體字檢索，最後說明檢視檢索結果時，如何進一步設定進階檢視功能。希望透過本文件，能讓使用者快速地認識本資料庫之各項特色。

異體字表資料庫網址：<http://xiaoxue.iis.sinica.edu.tw/variants>

## 目錄

|                |   |
|----------------|---|
| 一、系統簡介 .....   | 1 |
| 二、操作畫面概觀 ..... | 1 |
| 系統選單 .....     | 2 |
| 檢索條件 .....     | 2 |
| 檢索結果 .....     | 4 |
| 連結與索引 .....    | 4 |
| 三、簡易查詢 .....   | 6 |
| 字號檢索 .....     | 7 |
| 字形檢索 .....     | 7 |

|                    |    |
|--------------------|----|
| 只顯示漢語大字典的異體字表..... | 8  |
| 四、進階檢視.....        | 10 |
| 以全版畫面顯示檢索結果.....   | 10 |
| 調整每頁顯示字數.....      | 11 |
| 調整字形大小.....        | 12 |
| 同一字形又見於多個字號.....   | 13 |
| 五、快速取得操作指引.....    | 14 |

## 一、系統簡介

「異體字表資料庫」是一個為方便檢索異體字而設計的線上資料庫，本資料庫提供可查詢異體字共 12907 組，收錄字形共 39996 個；主要根據徐中舒先生主編之《遠東·漢語大字典》<sup>1</sup>異體字表為基礎，並參考其他字書擴編。

## 二、操作畫面概觀

整個操作畫面的概觀，共分為 4 大區塊，分別是：

- 系統選單
- 檢索條件
- 檢索結果
- 連結與索引

---

<sup>1</sup> 徐中舒：《遠東·漢語大字典》（全八冊）〈臺北：遠東圖書公司，1991 年〉

系統選單

檢索結果

檢索條件

連結與索引

## 系統選單

系統選單的內容主要為系統簡介、收錄現況、凡例、使用說明、參考書目等與系統相關之說明。

以滑鼠點選需要查看的部分，相關說明即會出現在下方的區塊。

首頁 簡介 **收錄現況** 凡例 使用說明 參考書目 聯絡信箱

收錄現況

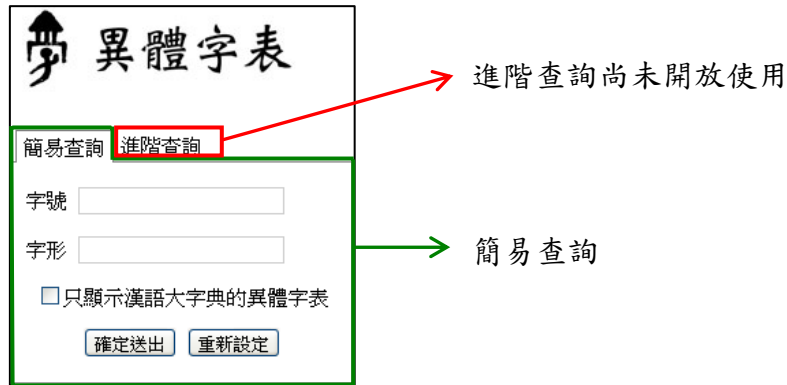
共收錄異體字12906組，字形39996個。

| 字書        | 組數    | 字數    |
|-----------|-------|-------|
| 漢語大字典異體字表 | 12208 | 36368 |
| 其他        | 698   | 3628  |

## 檢索條件

「異體字表」資料庫標題之下，可設定異體字表的檢索條件。異體字表的查詢可分為「簡易查詢」和「進階查詢」兩項，但「進階查詢」

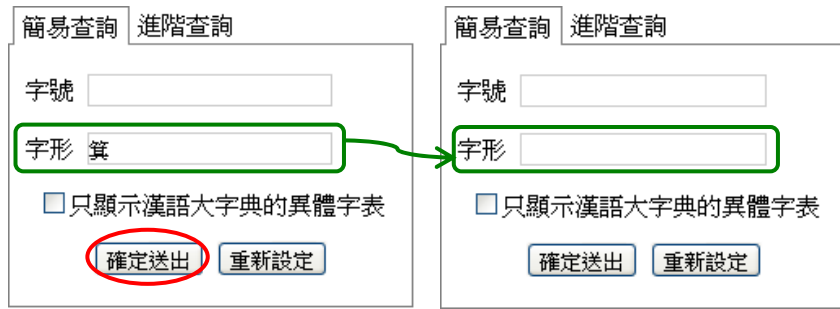
功能尚在開發中，未對外開放；故目前僅提供「簡易查詢」功能。



當設定完檢索條件後，按下「確定送出」，檢索結果即會呈現在右方區塊。



若想清除已輸入的檢索條件，按下「重新設定」按鈕，即會清空所有檢索條件的欄位內容。



## 檢索結果

操作畫面的右方用於顯示檢索結果，檢索結果包括字號、字頭、異體字。

字號 ← 7163 箕 → 字頭

共搜尋到21字 / 2頁，每頁 20 字，字形大小：36 點

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𠄎 | 𠄏 | 𠄐 | 𠄑 | 𠄒 |
| 𠄓 | 其 | 具 | 異 | 異 |
| 𠄔 | 𠄕 | 異 | 𠄖 | 筭 |
| 筭 | 筭 | 異 | 𠄗 | 嬰 |

異體字

本表採用由主體字統領異體字的編排方法，故將主體字列為字頭，同一主體字統領的各類異體字則表列於主體字底下。

## 連結與索引

檢索結果的下方會列出與檢索字頭相關的連結與索引，分為「相關連結」與「相關索引」兩部分。

7163 箕

共搜尋到21字／2頁，每頁[20]字，字形大小：[36]點

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𪗇 | 𪗈 | 𪗉 | 𪗊 | 𪗋 |
| 𪗌 | 其 | 其 | 異 | 異 |
| 𪗍 | 𪗎 | 異 | 𪗏 | 𪗐 |
| 箕 | 筭 | 異 | 𪗑 | 嬰 |

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

**相關連結**

- [小學堂小篆、金文、甲骨文、楚系簡帛文字](#)
- [小學堂小篆、金文、甲骨文、楚系簡帛文字（異）](#)
- [小學堂上古音、中古音、吳語、閩語](#)
- [教育部異體字字典、常用國字標準字體筆順、重編國語辭典修訂本](#)
- [CNS11643 中文全字庫](#)
- [開放康熙字典](#)

**相關索引**

- 漢語大字典（遠東圖書公司），冊、頁、字：5.2979.4
- 漢語大字典（建宏出版社），頁、字：1242.10
- 康熙字典（中華書局），頁、字：0887.25
- 中文大辭典（中華學術院），冊、編號：7.26722
- 說文解字詁林正補合編（鼎文書局），冊、頁：4.1155
- 說文新證（藝文印書館），冊、頁：上368
- 說文新證（福建人民出版社），頁：384、385

→ 相關連結

→ 相關索引

相關連結會列出與檢索字頭相關的網頁連結，以滑鼠點選要查看的超連結，即會開啓新的網頁，使用者可檢視所檢索的字頭在其他網頁上的資訊。

**相關連結**

- 小學堂小篆、[金文](#)、[甲骨文](#)、[楚系簡帛文字](#)

→

**小篆**

3001 箕（𪗈、𪗎、𪗌、其、𪗊）

共搜尋到5字，字形大小：[36]點

|      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|
| 𪗈    | 𪗈    | 𪗎    | 𪗎    | 𪗎    |
| 說文   | 說文古文 | 說文古文 | 說文古文 | 說文古文 |
| 𪗌    |      |      |      |      |
| 說文釋文 |      |      |      |      |

**相關連結**

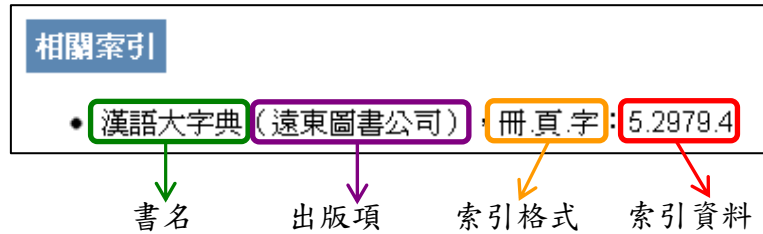
- [小學堂異體字表、古文、楚系簡帛文字](#)
- [教育部異體字字典](#)

**相關索引**

- [說文解字詁林正補合編（鼎文書局），冊、頁：4.1155](#)

相關索引則會列出檢索字頭在各字書上的索引資料，使用者手邊若有

該字書，即可根據此索引查閱；相關索引的格式為：「書名(出版項)，索引格式：索引資料」。



### 三、簡易查詢

本資料庫是以《遠東·漢語大字典》異體字表之收字為基礎，因此簡易查詢即是針對此表各字頭與異體字的屬性資料進行檢索。

簡易查詢包括「字號」、「字形」兩個檢索欄位，以及「只顯示漢語大字典的異體字表」一個篩選欄位。

簡易查詢 進階查詢

字號

字形

只顯示漢語大字典的異體字表

確定送出 重新設定

檢索欄位

篩選欄位

由於本資料庫目前只提供單一字頭查詢，若兩個檢索欄位的資料所對應的字頭不同時，則查無資料；因此若非特殊情形，使用者在輸入檢索條件時，「字號」、「字形」兩個檢索欄位只須擇一輸入即可。

以下將分別以範例介紹異體字表的字號、字形之檢索方式，以及篩選欄位的使用方式。



## 字號檢索

字號乃是字頭在《遠東·漢語大字典》異體字表中的字序，依該書之字頭出現順序為 1~12208 號；12208 號以後則是參考其他字書擴編之異體字組。例如，若想查詢《遠東·漢語大字典》異體字表排序 7163 的字頭資料，可在檢索條件中「字號」的欄位內輸入「7163」；按下「確定送出」後，即可見到字號為「7163」的「箕」字底下所收錄的異體字。

The screenshot shows the search interface with the following elements:

- Search tabs: 簡易查詢 (Simple Search) and 進階查詢 (Advanced Search).
- Search field: 字號 (Character Number) with the value 7163 entered.
- Search field: 字形 (Character Shape) which is empty.
- Checkbox:  只顯示漢語大字典的異體字表 (Only show variant characters from the Chinese Great Dictionary).
- Buttons: 確定送出 (Confirm and Send) and 重新設定 (Reset).

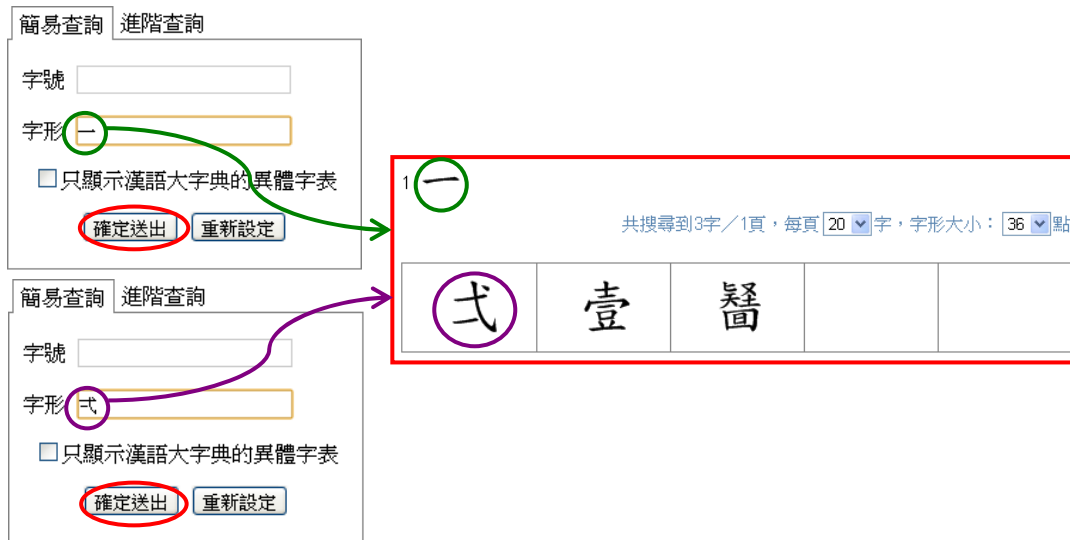
The search results page displays:

- Header: 7163 箕
- Search statistics: 共搜尋到21字/2頁, 每頁20字, 字形大小: 36點
- Page navigation: 最初頁 1 2 下一頁 最末頁
- Table of variant characters:

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𠂔 | 𠂕 | 𠂖 | 𠂗 | 𠂘 |
| 𠂙 | 其 | 其 | 眞 | 眞 |
| 𠂚 | 𠂛 | 眞 | 𠂜 | 𠂝 |
| 𠂞 | 𠂟 | 眞 | 𠂠 | 嬰 |

## 字形檢索

字形指的是楷書字形，包含作為字頭的主體字及其下的所有異體字，因此一個字頭可用來查詢的字形可能不只一個。例如，在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「一」或「弋」；按下「確定送出」後，皆可見到字號為「1」的「一」字底下所收錄的異體字。



字形欄位除了可直接輸入單字外，若遇到不知如何輸入的生難字時，亦可使用該字的構字部件來查詢，查詢時需在部件前後加括號；當部件為部首的附形時，也可使用對應的部首來查詢，如：以「水」替代「氵」、「人」替代「亻」。例如，想查詢「漸」字時，可在檢索條件中「字形」的欄位內輸入(氵智亻)或(水智亻)；按下「確定送出」後，皆可見到字號為「4051」的「漸」字底下所收錄的異體字。



## 只顯示漢語大字典的異體字表

本資料庫主要根據徐中舒先生主編之《遠東·漢語大字典》異體字表

為基礎，同時參考其他字書擴編；若使用者只想查詢《遠東·漢語大字典》異體字表所收錄的字形，只要將「只顯示漢語大字典的異體字表」的核取方塊打勾後，再按下「確定送出」即可篩選出《遠東·漢語大字典》異體字表收錄之異體字。

例如，在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「箕」，未勾選「只顯示漢語大字典的異體字表」，直接按下「確定送出」後，即可見到「箕」字底下所收錄的 21 個異體字；但若勾選「只顯示漢語大字典的異體字表」，再按下「確定送出」，則檢索結果只會顯示《遠東·漢語大字典》異體字表所收錄的 18 個異體字。

The image displays two examples of the search interface for the character '箕' (箕). Both examples show the search criteria set to '字形 箕' and the '確定送出' button highlighted with a red circle.

**Top Example (Checkbox Unchecked):** The checkbox '只顯示漢語大字典的異體字表' is unchecked. The search results show 21 variant characters arranged in a 4x5 grid. The search summary indicates '共搜尋到21字' (21 characters found).

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𠂔 | 𠂕 | 𠂖 | 𠂗 | 𠂘 |
| 𠂙 | 其 | 其 | 其 | 其 |
| 𠂚 | 𠂛 | 其 | 𠂜 | 𠂝 |
| 𠂞 | 𠂟 | 其 | 𠂠 | 𠂡 |

**Bottom Example (Checkbox Checked):** The checkbox '只顯示漢語大字典的異體字表' is checked. The search results show 18 variant characters arranged in a 4x5 grid, with the last two cells in the bottom row being empty. The search summary indicates '共搜尋到18字' (18 characters found).

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𠂔 | 𠂕 | 𠂖 | 𠂗 | 𠂘 |
| 𠂙 | 其 | 其 | 其 | 其 |
| 𠂚 | 𠂛 | 其 | 𠂜 | 𠂝 |
| 𠂞 | 𠂟 | 其 |   |   |

## 四、進階檢視

檢索結果之呈現，可視情況再做進一步的顯示調整，比方說可用全版畫面檢視結果，或調整字形大小。本節即是說明如何進一步地設定這些進階的檢視功能。

### 以全版畫面顯示檢索結果

在完成檢索之後，若希望畫面只顯示檢索結果，則可點擊檢索條件與檢索結果之間的箭頭記號，將左側的檢索條件暫時隱藏，以較大之畫面檢視檢索結果。

點擊箭號，可隱藏檢索條件，向左延伸檢索結果畫面。

異體字表

首頁 簡介 收錄現況 凡例 使用說明 參考書目 聯絡信箱

簡易查詢 進階查詢

字號

字形 箕

只顯示漢語大字典的異體字表

7183 箕

共搜尋到21字 / 2頁，每頁 20 字，字形大小：36 點

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𪗇 | 𪗈 | 𪗉 | 𪗊 | 𪗋 |
| 𪗌 | 其 | 其 | 眞 | 眞 |
| 𪗍 | 𪗎 | 眞 | 𪗏 | 𪗐 |
| 箕 | 筭 | 異 | 𪗑 | 嬰 |

若想恢復原本的檢索畫面，請再次點擊檢索結果左上方的箭頭記號，即可恢復顯示檢索條件。

點擊箭號，可恢復顯示原本的檢索條件。

異體字表

首頁 簡介 收錄現況 凡例 使用說明 參考書目 聯絡信箱

7163 箕

共搜尋到21字 / 2頁, 每頁 20 字, 字形大小: 36 點

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𠄎 | 𠄏 | 𠄐 | 𠄑 | 𠄒 |
| 𠄓 | 其 | 𠄔 | 𠄕 | 𠄖 |
| 𠄗 | 𠄘 | 𠄙 | 𠄚 | 𠄛 |
| 𠄜 | 𠄝 | 𠄞 | 𠄟 | 𠄠 |

## 調整每頁顯示字數

在檢索結果的右上方，有個「每頁顯示字數」的設定區，目前系統預設為每頁 20 字，但使用者可依個人使用習慣或配合螢幕大小自行調整，可設定的範圍為每頁 5 字~每頁 50 字，每增 5 字為一級。例如，若以筆記型電腦使用本資料庫，想讓每頁顯示字數減少為 10 字，只要以滑鼠點選「每頁顯示字數」設定區的下拉清單，然後點選「10」即可。

7163 箕

共搜尋到21字／2頁，每頁 20 字，字形大小：36 點

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𪗇 | 𪗈 | 𪗉 | 𪗊 | 𪗋 |
| 𪗌 | 其 | 具 | 𪗍 | 具 |
| 𪗎 | 𪗏 | 𪗐 | 𪗑 | 𪗒 |
| 𪗓 | 𪗔 | 𪗕 | 𪗖 | 𪗗 |

點擊向下箭號，即可開啓下拉清單。

在下拉清單中，點選 10 即可。

### 調整字形大小

在檢索結果的右上方，有個「字形大小」的設定區，目前系統預設字形大小為 36 點，但使用者可依個人使用習慣、字形複雜度或配合螢幕大小自行調整，可設定的字形大小範圍為 16 點~72 點。例如，檢索「箕」字，為了看清字形想將字形放大為 72 點，只要以滑鼠點選「字形大小」設定區的下拉清單，然後點選「72」即可。

7163 箕

共搜尋到21字／2頁，每頁 20 字，字形大小：36 點

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 𪗇 | 𪗈 | 𪗉 | 𪗊 | 𪗋 |
| 𪗌 | 其 | 具 | 𪗍 | 具 |
| 𪗎 | 𪗏 | 𪗐 | 𪗑 | 𪗒 |
| 𪗓 | 𪗔 | 𪗕 | 𪗖 | 𪗗 |

點擊向下箭號，即可開啓下拉清單。

在下拉清單中，點選 72 即可。

## 同一字形又見於多個字號

由於同一個字可能重見於多個字號之下，當使用者以「字形」為條件檢索時，則檢索結果會先顯示以該字為字頭者，另於其字號後括號標註又見於哪個字號，使用者可點選字號連結切換檢視字形。

例如，在檢索條件中「字形」的欄位內輸入「其」字；按下「確定送出」後，會查出字號為「475」，以「其」字為主體字的異體字表；但在字號「475」後可見到「(又 906、4801、7163)」字樣，表示「其」字同時也被收錄於字號「906」、「4801」和「7163」下，此時若以滑鼠左鍵點擊「906」即可連結至字號「906」的檢索結果，便知「其」字除了當主體字外，也為字號「906」的「基」字之異體字；若想再重回字號「475」觀看字形，同樣只須以滑鼠左鍵點擊「475」即可。

475 (又 906、4801、7163) 其

點擊字號即可連結。

906 (又 475、4801、7163) 基

共搜尋到5字／1頁，每頁 20 字，字形大小： 36 點

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 其 | 丕 | 丕 | 星 | 蹠 |
|---|---|---|---|---|

906 (又 475、4801、7163) 基

點擊字號即可連結。

475 (又 906、4801、7163) 其

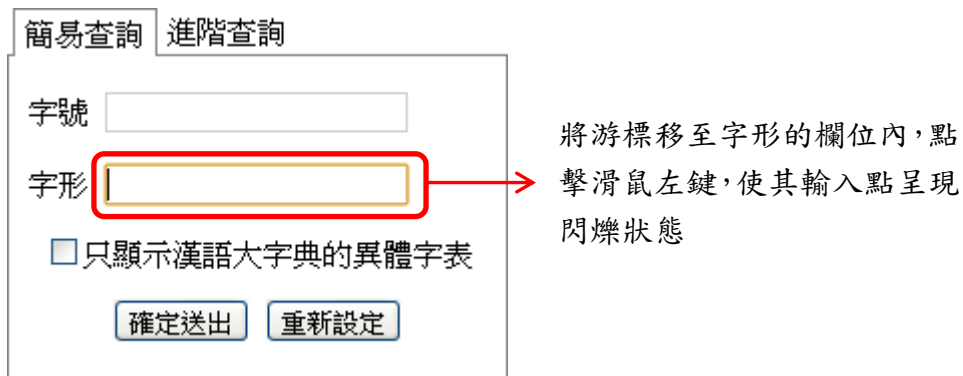
共搜尋到3字／1頁，每頁 20 字，字形大小： 36 點

|   |   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
| 丌 | 丌 | 昇 |  |  |
|---|---|---|--|--|

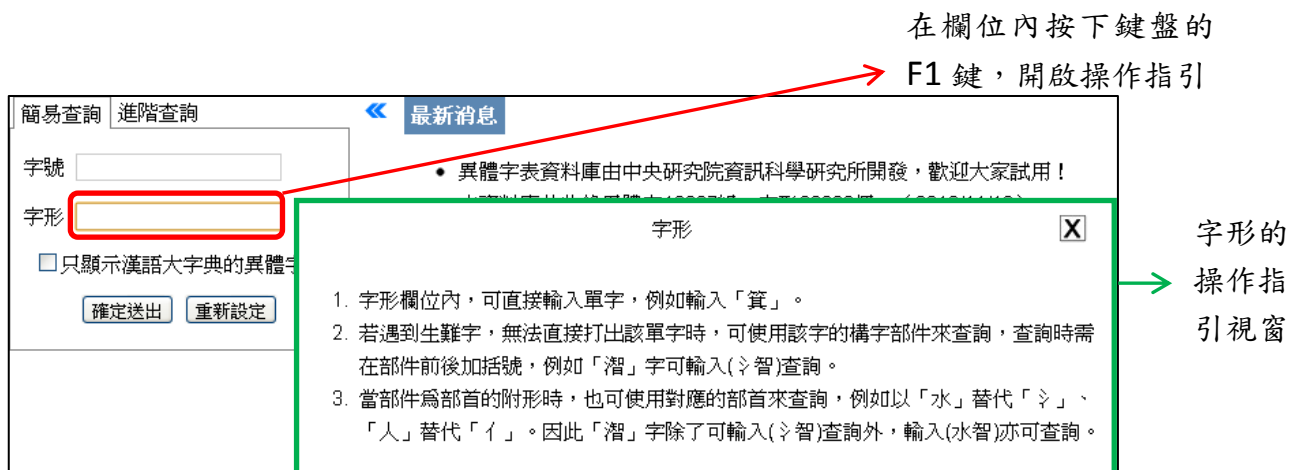
## 五、快速取得操作指引

在異體字表資料庫中，在每個檢索欄位都可快速取得操作指引。開啟方式為先將游標移至需開啟操作指引的欄位內，點擊滑鼠左鍵，此時應可見到該欄位的輸入點在閃爍。接著按下鍵盤上的 F1 鍵，即可開啟該欄位的操作指引。

例如，需開啟「字形」的操作指引時，請先將游標移至字形的欄位內，點擊滑鼠左鍵，使欄位內的輸入點呈現閃爍狀態。



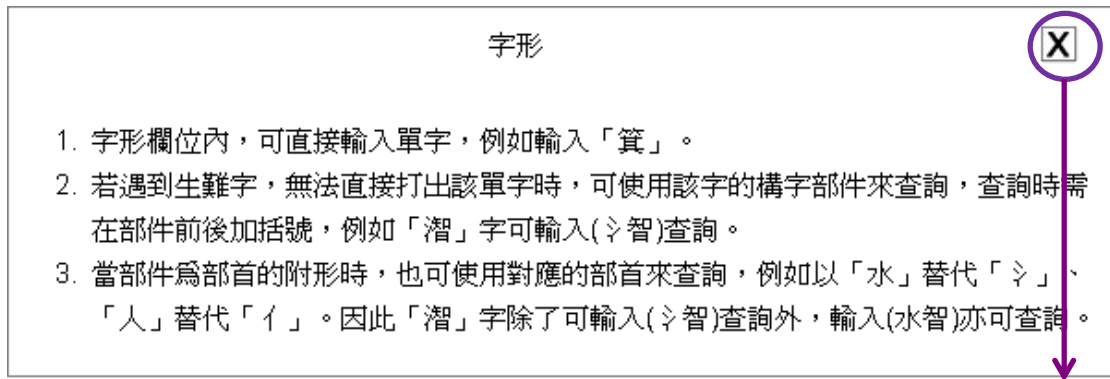
接著按下鍵盤的 F1 鍵，即可開啟字形的操作指引。



在操作指引的右上角可看到一個又號，按下又號即可關閉操作指引視窗。



字形



1. 字形欄位內，可直接輸入單字，例如輸入「箕」。
2. 若遇到生難字，無法直接打出該單字時，可使用該字的構字部件來查詢，查詢時需在部件前後加括號，例如「潛」字可輸入(氵智)查詢。
3. 當部件為部首的附形時，也可使用對應的部首來查詢，例如以「水」替代「氵」、「人」替代「亻」。因此「潛」字除了可輸入(氵智)查詢外，輸入(水智)亦可查詢。

按下叉號，關閉  
操作指引視窗